

SITE INTERNET

www.lafriquedusud.com

Cape Town Découvertes

MAGAZINE BI-MENSUEL EN LIGNE

NUMERO 5

AOÛT/SEPT 2006

INDEX

Action 2

Arts / Culture 3

Découverte 4

Événement 5

Activité 6

Sortir 7

Événement 8

Editeur 9

Cap sur le documentaire !

Depuis 2003 le Festival International du documentaire se tient au Cap en Septembre. Un festival particulier car consacré aux trois continents du sud : Asie, Afrique et Amérique Latine.

Un festival riche en œuvres variées. Dénominateur commun : elles abordent toutes des sujets contemporains et concernant les droits de l'homme et l'injustice dans le monde. Bref, en la matière, ce n'est pas la pénurie qui guette (hélas trois fois !).

Fin août début septembre, c'est aussi le retour des baleines le long des côtes du Cap. Elles viennent ici mettre bas avant de prolonger leur parcours vers les eaux chaudes.

Football : tous derrière l'Afrique du Sud !

Des eaux sud-africaines qu'elles apprécient pour leur tranquillité et l'abondance du plancton.



Town a fait son show avec la semaine de la mode. Notre album photos.

Enfin, zoom sur une nouvelle activité pour partir à la découverte de la superbe région du Cap, surtout en ce



Loin des Zidane, Ronaldo, Beckham, fin septembre se déroule au Cap la coupe du monde de football des sans-abris. Un événement iconoclaste qui, à chaque édition, prend de l'ampleur. Et l'Afrique du Sud a toutes ses chances. !

Hermanus, à deux heures de route du Cap, est l'endroit idéal, en cette saison, pour admirer ces mammifères pacifiques.

En juillet dernier, Cape

début de printemps : le side-car. Ou comment avoir les cheveux dans le vent à la pointe de l'Afrique !

Excellente lecture .

SITE INTERNET

www.lafriquedusud.com

© Copyright - Planetexperiences 2005

Action : SIKHULA SONKE

Wendy Wiemers, Directrice



En quoi consiste votre travail ?

En tant que directrice exécutive, je suis responsable de la collecte des fonds, des Relations Publiques, de la vente, des finances, de la gestion du personnel et de l'administration du Conseil.

Quelles sont les activités et les missions de l'association ?

La mission de Sikhula Sonke est de satisfaire les besoins pré-scolaires les plus urgents à Khayelitsha. Sikhula Sonke atteint cet objectif en formant des parents et des employés d'Edu-care dans le développement précoce de l'enfance.

Nos activités couvrent différents domaines :

D'abord, nous dispensons des **formations qualifiantes et certificats** dans différents domaines aux praticiens d'Edu-care. Chaque qualification comprend des modules d'instruction, de communication et de mathématique. Le noyau a pour but de soutenir une étude active, un développement harmonieux et contrôler l'apprentissage. Enfin, l'électif soutient les enfants et les adultes vivant avec le HIV et des aides et des soins pour des bébés et des enfants en bas âge. Chaque qualification exige un an de formation.

Sikhula Sonke donne **un appui aux praticiens d'Edu-care.**

Nous employons 3 moniteurs qui visitent chacun des centres d'Edu-care

pour encourager et aider les étudiants à mettre en œuvre leur formation et s'assurer du développement et de la motivation des enfants. Ces visites permettent de détecter des problèmes et donc à trouver des solu-

tions.

Sikhula Sonke a une conseillère volontaire qualifiée disponible auprès des femmes souffrant de traumatismes dans leur communauté. Elle conseille aussi nos étudiants séro-positifs.

Nous offrons des **formations aux parents**. Les sessions se déroulent une fois par mois, avec différentes matières au programme. Nous encourageons aussi les parents à discuter entre eux. Notre directeur de programme est également disponible pour être présent et parler lors des réunions avec les parents. L'ensemble des centres d'Edu-care comprend à peu près 1000 enfants. Notre but est d'établir le contact avec tous ces parents et les inviter à s'impliquer dans l'éducation de leurs enfants en leur donnant les outils et la connaissance nécessaires.

Les formations concernant le SIDA représentent une partie très importante de nos programmes et notre objectif est de créer un réseau avec d'autres organismes issus des communautés.

Pour améliorer les conditions de vie des populations défavorisées, quelles sont les priorités selon vous ?

Je crois que la solution à la plupart des problèmes de l'Afrique du Sud tient à la mise en place d'un enseignement de meilleure qualité et ce

de façon radicale pour les enfants de cette génération.

Quels sont les projets que vous avez mené jusqu'ici et dont vous êtes fière ?

Je suis vraiment bénie de faire partie de ce projet qui a vu le jour en 2001. Ce dont je suis le plus fière, ce sont les relations qui ont été construites entre nous, Khayelitsha et des personnes de la communauté blanche. Ces personnes comptent autant que mes amis car elles m'ont changé et touché d'une façon que je n'imaginai pas. Je suis fière d'être une partie de la solution aux problèmes de l'Afrique du Sud.



Votre message pour convaincre nos lecteurs de venir en Afrique du Sud et visiter Cape Town

Je sais que nous avons un problème avec la criminalité. Mais, l'Afrique du Sud a nettement plus à offrir ! Nous avons de réelles personnes traitant des vraies questions, et nous bâtissons une nouvelle nation qui changera le visage de l'Afrique. Venez et profitez de cette réalité magnifique et au sens multiples !

© Copyright - Planetexperiences 2005

Site Internet :

www.sikhulasonke.co.za

Arts / Culture : Karam Singh

Karam Singh,
Organisateur du Festival
Tricontinental



Pour quelles raisons avez-vous créé ce festival et quels sont vos objectifs ?

Le festival a commencé en 2003. Nos buts sont divers : atteindre une audience de masse avec des films qui traitent généralement des questions des droits de l'Homme ; promouvoir des films de l'hémisphère sud et qui abordent des sujets propres à cette région du monde ; encourager le dialogue entre les producteurs de film appartenant à l'un de ces trois continents. Enfin promouvoir le documentaire en Afrique du Sud.

Quelle est votre opinion sur l'industrie du film, en particulier documentaire, en Afrique du Sud ?

Le documentaire enregistre une croissance significative en Afrique du Sud et bénéficie de nombreux soutiens comme celui de la fondation sud-

africaine du film et de la vidéo ou encore celui de la compagnie de radio-diffusion sud-africaine. Nous pensons que notre festival doit beaucoup à cette croissance couplée à une réelle popularité du film documentaire.

Quel projet menez-vous dans les communautés en difficulté ?

Nous avons placé des écrans dans les communautés désavantagées. Par ailleurs, tout au long de l'année et à travers le pays, nous avons des unités visuelles mobiles qui nous permettent de diffuser des films dans les communautés en difficultés en visant particulièrement le jeune public.

Quel type de documentaire a votre préférence ?

Nous n'avons aucune préférence. Nous soutenons tous les types de documentaires à partir du moment qu'ils sont bien faits d'un point de vue technique et narratif s traitant de sujets contemporains comme les droits de l'Homme et la justice sociale.

Votre message pour convaincre nos lecteurs de venir en Afrique du Sud et visiter Cape Town.



Site Internet

www.3continentsfestival.co.za

L'Afrique du Sud en tant que démocratie naissante, fort d'une société civile dynamique, après une histoire difficile, peut devenir un des leaders du continent africain. Par ailleurs, la diversité de son peuple et sa beauté physique en font une destination désormais incontournable !

© Copyright - Planetexperiences 2005

Nos coups de cœur

"The refugee All Stars", un petit chef d'œuvre pourtant fait avec de faibles moyens. Ce film relate l'histoire d'un groupe de musique de réfugiés de Sierra-Leonne qui jouent dans les camps en Guinée, pays voisin. Ils jouent pour distraire leurs compatriotes sur des rythmes et des paroles qui mêlent gravité et humour sur leur quotidien dans les camps. Une aventure extraordinaire car grâce à ce film, plusieurs fois primés, ils sortent leur premier album produit par une compagnie américaine !

Autre film intéressant, "The Pipeline Next Door." Au cœur de la Géorgie, Etat du Caucase, récit d'un village qui se bat contre la construction d'un pipeline. Documentaire d'un réalisme poignant sur l'inégalité du combat !

Nos coups de cœur (fin)

"Bushman's Secret" ou comment faire des milliards de profit et sans reverser un centime en "volant" les connaissances d'un peuple ancestral. Magnifiques images et percutant.

Découverte : Hermanus

Hermanus se situe à deux heures de route de la ville du Cap. Au choix pour y aller : soit par l'intérieur, soit en empruntant la très belle route côtière.

Ancien village de pêcheurs Hermanus est désormais la Mecque de l'observation des baleines en Afrique du Sud. Cependant, Hermanus a su conserver son authenticité. La ville est de taille très modeste, pas de déli-rant complexes immobiliers qui ravagent la côte et dénaturent le paysage. Une seule rue principale traverse le village !

Hermanus est donc le meilleur endroit pour voir les baleines. Elles viennent seulement à quelques mètres du rivage dans la baie ! Et en masse.

Un spectacle fabuleux.

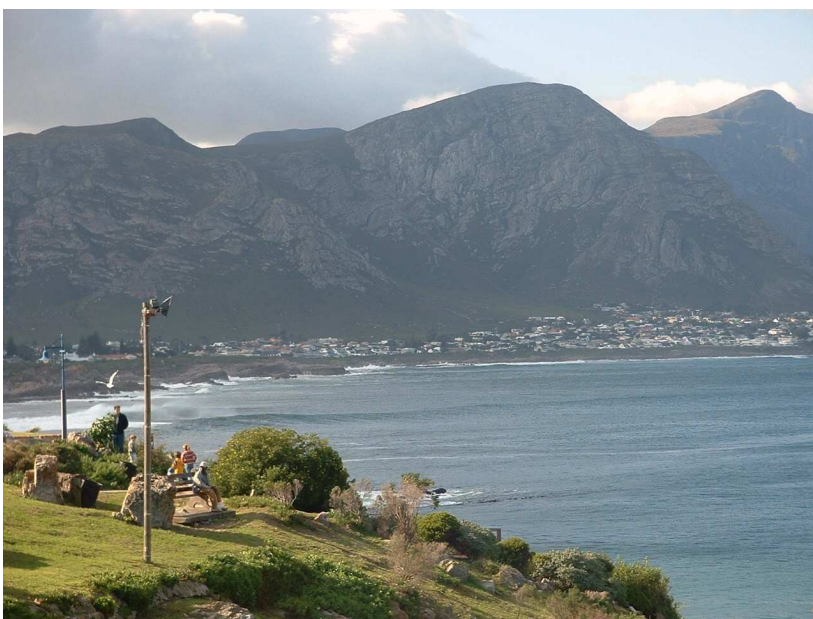
L'année dernière, plus de cent ont été comptabilisées en une journée seulement !

Des tours en bateaux sont organisés. Veillez à bien réserver car c'est loin d'être la cohue sur l'eau. Les sud-africains veillent à ce patrimoine exceptionnel.

Enfin, le « Whale Crier », le seul encore en activité au monde, vous avertit de la présence des baleines.

Chaque fin de septembre se tient le « festival de la baleine » oblige !

© Copyright - Planetexperiences 2005



Sites Internet

Pour trouver des hébergements ou davantage d'informations sur la ville d'Hermanus et sa région, vous pouvez consulter le site suivant
www.hermanus.co.za

ou notre portail :
www.lafriquedusud.com

Evènement : Fashion Show

Le salon de la mode de Cape Town a, sans discuter, gagné ses galons d'événements majeurs en Afrique du Sud et d'incontournable pour les professionnels du pays mais aussi du continent. Une occasion de découvrir les créations de jeunes artistes sud-africains et africains.

Durant cinq jours, quarante cinq défilés au total ! Outre Nokia, partenaire organisateur, le salon compte Elle Magazine, Marie-Claire, la chaîne nationale SABC I.

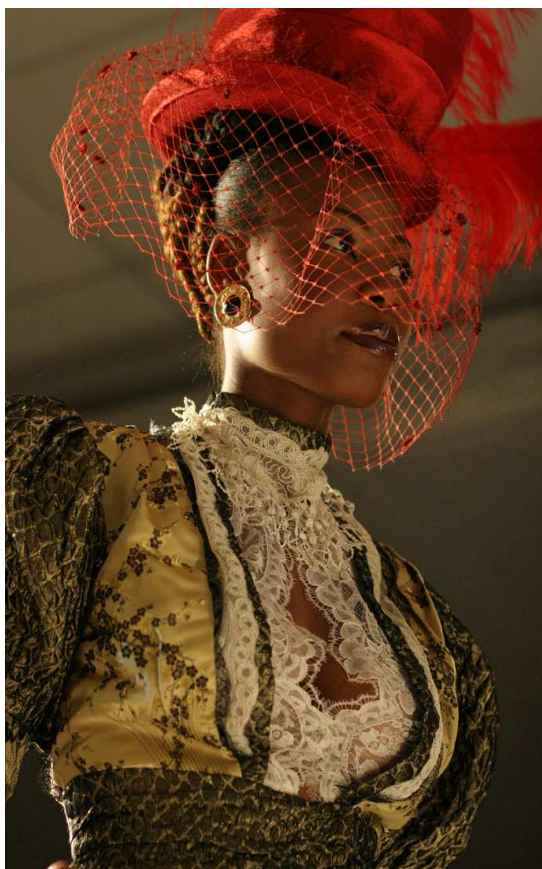
Des ateliers ont été organisés par Pursuit Magazine à destination des jeunes talents afin de leur transmettre les fondamentaux pour gérer avec efficacité et réussite leur affaire dans le domaine de la mode. Et, qui sait, devenir le prochain créateur que chacun s'arrachera !

Plus d'informations sur le site Internet :

www.nokiacapetownfashionweek.com



Stoned Cherry
création



Deolasagoe Création



Craig Port Création

Activité : Du side-car au Cap

Éprouver la beauté du Cap une seule fois dans votre vie sur un classique d'antan.

Cape Sidecar Adventures, pour la première fois en Afrique du Sud, offre l'opportunité pour les visiteurs une expérience unique de croisière autour du Cap à bord d'un side-car 750cc sans-chauffeur ou avec chauffeur + options d'entraînement.

Une occasion de vivre un voyage fort en émotions dans un sidecar classique pratiquement inchangé depuis le modèle du 1930's.

Des excursions sans chauffeur peuvent être arrangées pour les conducteurs autorisés et qui souhaitent explorer la région à leur propre rythme.

Les locations vont de la demi-journée à plusieurs jours pour les explorateurs intrépides toujours en quête de décou-

verte.

Pour cela, vous devez être en possession d'un permis de conducteur valide de grand-vélo (lode sud-africain « A ») et avoir plus de 21 ans.

Pour ceux intéressés par les services d'un conducteur/guide expérimenté local, nos chauffeurs conduisent 2 personnes et bagages afin de profiter de cette façon unique de voyager.

Notre dépôt est idéalement situé car proche du bord de mer de V&A et Cap CBD.

Le chauffeur donnera son avis sur l'intérêt des itinéraires suivant les saisons et prendra soin de toute la logistique et sera « le conducteur attiré » pendant vos dégustations de vins !



Coordonnées
2 Glengariff Road
Three Anchor Road
Cape Town

Site Internet
[www..sidecars.co.za](http://www.sidecars.co.za)

N'oubliez pas de mentionner notre magazine. Merci ;-)

Plus d'infos sur www.lafriquedesud.com

Sortir : FORTY ATE

Au cœur de la ville, dans un bâtiment historique, **FORTY ATE** est un concept unique élégant et haut de gamme combinant restaurant, Cigar Lounge et galerie d'art. Une expérience sensorielle entière avec ses cocktails au bar, un dîner raffiné au restaurant, une flânerie à la galerie avant de finir la soirée avec un cognac au salon de cigare.

LE BAR

Au rez-de-chaussée, le bar, de marbre blanc et un plancher en bois, des murs exposés de granit et un salon privé pour fumer le cigare, crée une ambiance irrésistible, intime avec ses banquettes confortables en bois intégrés et l'éclairage doux. Tous les vendredis, animation DJ.



LE RESTAURANT

Le restaurant occupe le premier étage pour seulement 75 invités. Le menu est changé toutes les semaines pour s'assurer que chaque visite soit aussi mémorable que la première. Au menu, produits sud-africains, des légumes organiques au bœuf, à la venaison et aux fruits de mer de qualité très fine. Avant votre repas, "Amuses Bouche" et dégustation complémentaire pour vous mettre en appétit. Et finir par de merveilleux sorbets.

LA GALERIE

Au troisième niveau, la galerie, à la décoration épurée, se prête parfaitement à l'exposition des œuvres d'artistes locaux et internationaux. Actuellement, exposition Picasso à ne pas manquer !



**FORTY
ATE**

Coordonnées
48 Hout Street
Cape Town 8001
www.fortyate.com

Événement : Coupe du monde des sans abris

Du 24 au 30 Septembre au Cap

Les équipes sont prêtes, et vous ?

La coupe du monde de football des sans abris se déroulera cette année du 24 au 30 septembre 2006 à Cape Town. 48 pays y participeront. Plus de 100 000 spectateurs sont attendus.

Ce sera la quatrième édition après l'Autriche en 2003, la Suède en 2004 et Edinbourg en 2005.

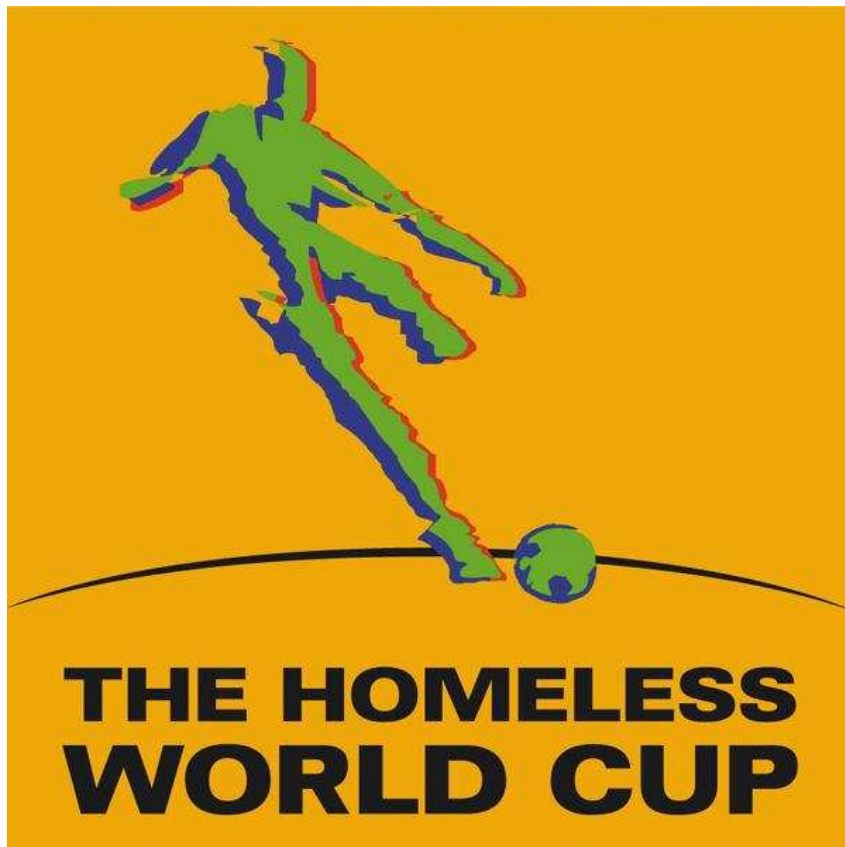
Un événement qui selon 90% des participants a changé leur vie à jamais.

Et aux conséquences sociales importantes car 33% des participants après une participation ont trouvé un emploi, 34% ont fait le choix d'une formation tandis que 76% continuent à jouer au football.

C'est pourquoi nous tenons à donner un coup de projecteur à cette initiative qui, chaque année, connaît une ferveur populaire croissante.

Site internet

www.streetsoccer.org



Retrouvez plus d'informations sur notre site www.lafriquedusud.com, le premier portail de langue francophone dédié à l'Afrique du Sud.

© Copyright photos Mairie de Cap Town.

© Copyright - Planetexperiences 2005 - Discover Cape Town - No part of this publication may be reproduced stored in any retrieval system or transmitted in any form or by any means (electronic, mechanic...). Information in this book is believed to be correct at the time of publishing.



PLANETEXPERIENCES

Notre activité est la création et le développement de produits Internet, solutions et outils marketing performants pour la promotion de l'Afrique Australe et des professionnels du tourisme.

- Pour nous contacter :

Stéphane & Michèle ROSSARD

Managers Planetexperiences

Email :

lafriquedesud@yahoo.fr

Website :

www.lafriquedesud.com

Editeur / Directeur :

Stéphane Rossard

Planetexperiences a été créée par Stéphane Rossard, 6 ans d'expériences dans l'Internet et Michèle Rossard, 10 ans d'expériences dans le Tourisme en tant que Manager et Consultant.

Notre engagement pour le développement local

1% de nos bénéfices va à des organisations locales dont l'activité est d'améliorer les conditions de vie et l'accès à l'éducation et aux services de soins dans les régions et quartiers pauvres.



PLANETEXPERIENCES

Our activity is to create and develop products, Internet solutions and tools of high quality for the promotion of Southern Africa and the growth of business tourism activities.

- To contact us :

Stéphane & Michèle ROSSARD

Managers Planetexperiences

Email :

lafriquedesud@yahoo.fr

Website :

www.lafriquedesud.com

Publisher / Editor :

Stéphane Rossard

Planetexperiences has been created by Stéphane Rossard, 6 years experiences in website field & Michele Rossard, 10 years experiences in Tourism as Manager of a Travel Agency and a travel Consultant.

Ou involvement in local development

1% of our benefit goes to any organisation whose activities is to improve conditions of living, access to education and health services of people in poor area.